

Si₂ carta le₂ 'uig₅₄ a₂ ca₂ jmo₃ SAN JUAN

Jág₁ dse₃ jui₁lia'₂ 'a₂ lia'₂ le₃chan₂ dsa₂

¹ Jmo₂ jnia'₅₄ si₂ la₂ dsiang'₅₄ ne'₅₄ 'nia'₂, ja₁'ín₅ jnia'₅₄ i₂jme₁ma₂chan₂ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂rě₃lióg₃ ca₂le₃jě₃ a₂cha₂, ja₁'ín₅ jnia'₅₄ jan₂ i₂qui₂ma₂néi₁ jnia'₅₄ jág₁ quió'₅, ma₂ca₂néi₄ jnia'₅₄ quian'₅₄ jme₁ne₁ guio₅₄, ma₂qui₂ma₂tí₄ jnia'₅₄ gu₂ quió'₅ ně₃. Tě₂le₃ quian'₅₄ jág₁ quió'₅ 'éi₂ bá₄ a₂le₃chan₂ dsa₂. ² I₂chan₂ 'éi₂ ně₃ ca₂jme₃jniai₂₃ 'ñiog₅ jě₄ quió'₅ dsa₂ mi₂güí₃. Jaun₂ jnia'₅₄ ně₃, ca₂néi₄, jaun₂ jang'₂ jnia'₅₄ jág₁ dsau₅ quió'₅ 'éi₂. Qui₂'ě₅ jnia'₅₄ ja₁con'₂ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄. Jme₁ma₂chain₂ bá₄ quian'₅₄ Jmei₂, ton'₂ ma₂ca₂jme₃jniai₂₃ jě₄ quián₂ jnia'₅₄. ³ Jaun₂ 'ě₅ jnia'₅₄ jág₁ jui₁lia'₂ a₂ma₂ne₅₄ a₂ma₂néi₁ ně₃, ia₁jaun₂ jme₁quiong'₅₄ 'nia'₂ jnia'₅₄ 'ei₅ caun₂ jág₁, jui₁lia'₂ jnia'₅₄ ně₃ 'ei₅ caun₂ jág₁ quian'₅₄ Diú₄ Jmei₂ jniog₄, quian'₅₄ Jesucristo Ja₁ñi'₅₄ ně₃. ⁴ Jaun₂ bá₄ lě₃ jmo₂ jnia'₅₄ si₂ la₂ dsiang'₅₄ ne'₅₄ 'nia'₂, jua'₂ jnia'₅₄ ca₂le₃jě₃ jág₁ la₂, ia₁jaun₂ rě₂'ñia₅ a₂'io'₂ jein₂ jniog₄.*

Diú₄ i₂lín₅ si₂

⁵ A₂la₂ bá₄ jág₁ dse₃ a₂ma₂ca₂guéi₁ jnia'₅₄ quió'₅, a₂'ě₄ táng₃ jnia'₅₄ ja₁con'₂ 'nia'₂: Lín₅ Diú₄ si₂; 'i₁caun₂ ja₁qui₁né'₃ tsá₃ cha₂ ja₁coin₂. ⁶ Ně₁jua'₂ jua'₂ jniog₄ 'ei₅ caun₂ jág₁ quian'₅₄ Diú₄, la₁ ně₁jua'₂ i₂nio₄ gué'₂

* **1:4** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂: “a₂'io'₂ jén'₂ 'nia'₂.”

jniog₄ jë₄ qui₁né₃, jmo₂ jniog₄ të₂jág₁; tsá₃ ju₁5 dsau₅ chong₂. ⁷ La₁ në₁jua₂ qui₂i₂nio₄ jniog₄ ja₁jniá₂ si₂, ju₁lia₂ 'en₅₄ 'éi₂ ja₁jniá₂ si₂, 'ei₅ caun₂ jág₁ quian₅₄ rin₅₄ jniog₄ le₂jau₂ le₂jau₂, jaun₂ jmi₄ Jesucristo Ja₁ñi₅₄ qui₂chéi₂ ca₂le₃jě₃ dsáu₁ jniog₄.

⁸ Në₁jua₂ jua₂ jniog₄ tsá₃ 'e₂ dso₄ le₁cáu₄, jme₂gán₁ jniog₄ guio₅₄, tsá₃ tí₅ jág₁ quián₂. ⁹ La₁ në₁jua₂ jmo₂ jniog₄ jág₁ dsau₅ a₂rë₂cáu₄ dso₄, rë₂tí₅₄ bá₄ Diú₄, rë₂ bá₄ qui₂dsi₂₃ 'éi₃, 'éin₂ bá₄ dso₄ quián₂ jniog₄, qui₃chéi₂ ca₂le₃jě₃ a₂'lig₅₄. ¹⁰ La₁ në₁jua₂ jua₂ jniog₄ tsá₃ 'e₂ dso₄ ma₂'nióg₁, jmo₂ jniog₄ co₂'nió₄ të₂jín₁ bá₄ Diú₄; tsá₃ 'i₄ jág₁ quió₅ ja₁con₂ jniog₄.

2

Cristo bá₄ lín₅ i₂chén₅ ne₄ jág₁ quián₂ jniog₄

¹ 'Nia₂ chi₂'-guein₂ quiáng₃, jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ ja₁juá₅ ca₂le₃jě₃ ia₁jaun₂ tsá₃ ma₃'náu₁ 'nia₂ dso₄. Në₁jua₂ chan₂ i₂ca₂tán₂ dso₄, chan₂ bá₄ jan₂ i₂chén₅ ne₄ jág₁ quián₂ jniog₄ ne₄ Diú₄ Jmei₂. I₂'éi₂ lín₅ Jesucristo i₂dsen₃. ² 'Éi₂ bá₄ i₂ca₂ñó₃ rë₂jen₅₄ ne₄ Diú₄ 'uig₅₄ dsáu₁ jniog₄. On₃jua₅₄ rë₂ j₂má₃ 'uig₅₄ dsáu₁ jniog₄, 'uig₅₄ dsáu₁ ca₂le₃jín₃ dsa₂ mi₂güig₃ bá₄ ján₃.

³ Në₁jua₂ jme₂tí₁ 'éi₃ quió₅ në₃, jaun₂ le₂në₅ bá₄ ne₄ a₂ma₂ca₂rë₃cuin₅ jniog₄. ⁴ La₁ në₁jua₂ chan₂ i₂juá₂: “Cuín₅ jniá₂ Diú₄”, la₁ në₁jua₂ tsá₃ jme₂ti₃ guë₂ 'éi₃ quió₅, i₂'éi₂ lín₅ dsa₂ të₂jág₁, tsá₃ 'i₄ jág₁ tí₅ ja₁coin₂. ⁵ La₁ të₂le₃ quió₅ ju₁lia₂ i₂jme₂ti₃ 'éi₃ quió₅ Diú₄, i₂'éi₂ guë₂ dsón₂ rë₂ñia₅ a₂'nioi₃ Diú₄. Jaun₂ le₂në₅ bá₄ ne₄ jniog₄ chong₂ a₂'ei₅ caun₂ jág₁

quiain'⁵⁴. ⁶ Ju₁lia'₂ i₂juá'₂ téin₅ le₃quió'₅ Diú₄, 'nió'₅ i₃nioi₅₄ ju₁lia'₂ ca₂ηi₃ Jesucristo.

Caun₂ 'éi'₃ mí₂

⁷ 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃, on₃jua'₅₄ 'éi'₃ 'mí₂ la₂ tó'₅ jniá₂ ne₄ si₂ juíg₂ 'nia'₂. A₂le₂jaun₂ bá₄ la₂ ju₁lia'₂ 'éi'₃ a₂jme₁ma₂cha₂ ja₁con'₂ 'nia'₂ ca₂le₃ jmig₄ le₂uig₅₄ jme₁ca₂rē₃'én'₂ 'nia'₂. 'Éi'₃ gui'₅₄ la₂ lě₅ jág₁ a₂ma₂nei'₂ 'nia'₂. ⁸ La₁ia₁ a₂tó'₅ jniá₂ ne₄ si₂ la₂ a₂tsing₂ ne'₅₄ 'nia'₂, lě₅ co₂'nió'₄ caun₂ 'éi'₃ 'mí₂, a₂dsau₅ tē₃dsón'₂ quió'₅ Cristo, ján₃ guē₄ dsau₅ tē₂le₃ ja₁con'₂ 'nia'₂ ně₃. Ia₁ ma₂ca₂ηí₂ bá₄ jē₄ qui₁né'₃, ma₂tág₅ si₂ a₂dsau₅ tē₃dsón'₂.

⁹ Chi₂jua'₂ chan₂ i₂juá'₂ chain₂ ja₁jniá₂ si₂, la₁ nē₁jua'₂ 'ηiai₅₄ bá₄ guē'₂ rin'₅₄ ně₃, i₂le₂'éi'₂ 'ein₅₄ bá₄ guē₄ jē₄ qui₁né'₃. ¹⁰ La₂ i₂'nio₃ rin'₅₄ guē'₂ ně₃, tē₂'ηiai₅₄ ja₁jniá₂ si₂, ton'₂ 'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ cha₂ jua'₅₄ jmo₃ a₂qui₃nió'₃. ¹¹ La₁ i₂'ηiai₅₄ rin'₅₄ guē'₂ ně₃, 'ein₅₄ jē₄ qui₁né'₃. Tsá₃ ηi₅ 'a₂ ju₁5 dsó₃, ia₁ co₂'nió'₄ tein₅₄ bá₄ ηi₂₃ jē₄ nei₂.

¹² Tsín₂ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ i₂lín_g'₅ chi'₂-guein₂ quiáng₃, ia₁ ma₂rē₂'én₄ bá₄ dsáu'₂ 'nia'₂, ma₂ca₂'én₂ bá₄ Diú₄ tē₂le₃ o₄quió'₄ Jesucristo. ¹³ 'Nia'₂ dsa₂ i₂chan₂ chi'₂ quián₅, tsín₂ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ ia₁ ma₂ca₂rē₃cuin'₂ bá₄ 'nia'₂ i₂jme₁ma₂chan₂ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂rē₃lióg₃ ca₂le₃jě₃. 'Nia'₂ dsa₂ chi'₂, tsing₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ ia₁ ma₂ca₂tian'₃ bá₄ 'nia'₂ ne₄ quió'₅ i₂sē₃dsen₃.

'Nia'₂ guein₂ quiáng₃, jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ tsing₂ ja₁con'₂ 'nia'₂ ia₁ ma₂ca₂rē₃cuin'₂ 'nia'₂ Diú₄ Jmei₂ jniog₄. ¹⁴ 'Nia'₂ dsa₂ i₂chan₂ chi'₂ quián₅, tsín₂ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ ia₁ ma₂ca₂rē₃cuin'₂ 'nia'₂

i₂jme₁ma₂chan₂ lia'₂ con'₂ jme₁ca₂rë₃lióg₃ ca₂le₃jě₃.
 Ján₃ bá₄ tsín₂ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ dsa₂ chi'₂, ia₁
 'uan'₂ bá₄ 'nia'₂, ia₁ jág₁ dse₃ quió'₅ Diú₄ ma₂'i₄ 'au'₂
 'nia'₂, ia₁ ma₂ca₂tian'₃ 'nia'₂ ne₄ quió'₅ i₂së₃dsen₃.

15 Tsá₃ lë₁jmo₂ 'nia'₂ 'ín₅ 'au'₂ jua'₅₄ a₂le₃chang'₂
 i₁niog'₄ juí₅ ja₁i₂nio₄ dsa₂ mi₂güí₃, on₃ guë'₂ jmó₁
 'nia'₂ 'ín₅ 'au'₂ 'e₂ niog₅ cha₂ mi₂güí₃. Chi₂jua'₂ chan₂
 i₂'ín₅ dsí₅ a₂jén'₅ mi₂güí₃, i₂le₂'éi₂ tsá₃ tē₃dsón'₂ 'nioi₃
 Diú₄ Jmei₂. 16 Ia₁ ca₂le₃jě₃ a₂jén'₅ mi₂güí₃, juí₁lia'₂
 ca₂le₃jě₃ a₂'lig'₅₄ a₂mi₅ ni₁ñi₁ dsa₂, a₂'ín₅ dsí₅ dsa₂
 jmo₃ ca₂le₃jě₃ 'e₂ niog₅ tē₅ jme₁ne₁₂, a₂jme₂rón₂ dsa₂
 'e₂ niog₅ cha₂ quió'₅ tē₁lia'₂ chain₂: Ca₂le₃jě₃ a₂në₅,
 on₃jua'₅₄ já₅ quió'₅ Diú₄ Jmei₂ jniog₄; a₂já₅ quió'₅
 mi₂güí₃ bá₄ jaun₂. 17 La₁ a₂jë₁ca₂ñi₂ bá₄ mi₂güí₃,
 quian'₅₄ ca₂le₃jě₃ 'e₂ 'lig'₅₄ a₂'ín₅ dsí₅ dsa₂ chain₂ ne₄
 gua'₅₄ 'uë₃. La₁ i₂jmo₅ a₂'ñio₂ dsí₅ Diú₄, le₃chain₂
 co₂tan₅₄.

*Juí₁lia'₂ 'a₂lia'₂ lë₅ jág₁ dsau₅ dsón'₂, 'a₂lia'₂ lë₅ jág₁
 tē₂jág₁ táng₃*

18 'Nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃, jmíg₄ jë₁ca₂tó'₂ bá₄
 la₂ chong₂ jniog₄. Ma₂nei'₂ bá₄ 'nia'₂, já₅ jan₂ i₂'ñia₅₄
 Cristo. Rë₂në₃ në₃, juí₅ bá₄ i₂ma₂ca₂rë₃jniá₂ i₂'ñia₅₄
 Cristo. Jaun₂ bá₄ lë₃ ne₄ jniog₄ a₂ja₂quián₃ jmíg₄
 jë₁ca₂tó'₂. 19 I₂ca₂'uin₂ jë₄ quián₂ jniog₄ bá₄ 'éi₂.
 Dsón'₂ bá₄ dsau₅, on₃jua'₅₄ i₂quián₂ jniog₄ 'éi₂, ia₁
 jua'₅₄ mei'₂ guë₃ lín₅ i₂quián₂ jniog₄, jme₁ñia₃ bá₄
 quian'₅₄ jniog₄. La₁ le₂në₅ ca₂lë₃ ia₁jaun₂ le₃jniá₂,
 'i₁jan₂ 'éi₂ tsá₃ lín₅ i₂quián₂ jniog₄. 20 La₁ 'nia'₂
 në₃, ma₂ca₂guen'₅₄ bá₄ 'nia'₂ Jme₂dsí₂ Jñió₅, jaun₂

cu'ing₂ bá₄ 'nia'₂ ca₂le₃j'ing'₃* jág₁ tí₅. ²¹ Jaun₂ ts'ing₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ ia₁ a₂tsá₃ cuin'₂ 'nia'₂ jág₁ tí₅, tē₂le₃ ia₁ a₂cuin'₂ 'nia'₂. Jaun₂ ma₂le₂ŋi'₅₄ bá₄ 'nia'₂, 'i₁caun₂ jág₁ tē₂jág₁ tsá₃ lé₂ le₃o₃'ag₅ jē₄ jág₁ dsau₅. ²² ¿Ein₂ 'éi₂ i₂lín₅ tē₂jág₁? I₂'éi₂ bá₄ i₂juá'₂ a₂tsá₃ lín₅ Jesús I₂rē₂'ín₁ quián₅ Diú₄. 'Éi₂ bá₄ i₂'ŋia₅₄ Cristo, i₂tsá₃ jen₅₄ Diú₄ Jmei₂, on₃ guē'₂ Ja₁ŋi'₅₄ ně₃. ²³ Ca₂le₃j'ín₃ i₂tsá₃ jen₅₄ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃ quiain'₅₄ Diú₄ Jmei₂. La₁ jui₁lia'₂ i₂jme₂ŋia₅ jáng'₅ jág₁ dsau₅ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ŋi'₅₄, ján₃ bá₄ le₂jaun₂ quiain'₅₄ Jmei₂ ně₃.

²⁴ Jaun₂ lē₃, 'ma₄ 'nia'₂ tē₂'au'₂ jág₁ dse₃ a₂ma₂nei'₂ 'nia'₂ le₂'uig₅₄. Ia₁ nē₁jua'₂ ma₂tē₁'ŋiá₄ tē₂'au'₂ 'nia'₂, jaun₂ tē₃'ŋiá'₄ bá₄ 'nia'₂ ja₁con₂ Ja₁ŋi'₅₄, quiain'₅₄ Jmei₂ ně₃. ²⁵ Jaun₂ a₂la₂ bá₄ jág₁ quió'₅ a₂ca₂cuē'₃: A₂le₃chong₂ jniog₄ co₂tan₅₄.

²⁶ Jaun₂ tsín₂ jniá₂ si₂ la₂ ne'₅₄ 'nia'₂ ja₁'íng₅ ju₁lia'₂ i₂'nio₃ jiog₃ cau₅. ²⁷ La₁ quiain'₅₄ bá₄ 'nia'₂ Jme₂dsí₂ Jnió₅ i₂ma₂tē₁'ŋiá₄ tē₂'au'₂ 'nia'₂ i₂ma₂cuin₃ Cristo. Jaun₂ tsá₃ ma₃i₂sián'₂ 'nió'₅ jme₃tag₅. La₁ jui₁tē₂'ŋiá'₄ bá₄ 'nia'₂ le₃quió'₅ 'éi, ia₁ 'ŋiog₅ bá₄ Jme₂dsí₂ Jnió₅ jme₃tiin₂₃ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ con'₂ lē₅ jág₁ tí₅ dsón'₂, on₃jua'₅₄ jág₁ tē₂jág₁.

²⁸ Jaun₂ ně₃, 'nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃, ju₁tē₂'ŋiá'₄ bá₄ 'nia'₂ quiain'₅₄, ia₁jaun₂ caun₂ bá₄ le₁'ág₄ dsi₅ jniog₄ jē₁ma₂tē₂ jmig₄ i₁jme₃ŋiai₂₃ táng₃. Tsá₃ 'nió'₅ jmó₁ jniog₄ gui'₅₄ ne₅₄ jē₁ma₂guáin'₅. ²⁹ Chi₂jua'₂ ma₂ŋi'₅₄ 'nia'₂, Cristo bá₄ i₂lín₅ i₂jmo₅ con'₂ dsi₂ten₅₄, jaun₂ ju₁le₂ŋi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ ján₃,

* **2:20** o₃, "ca₂le₃jě₃."

ca₂le₃jín₃ i₂jmo₅ con'₂ dsi₂ten₅₄, lín₅ chi'₂-guein₂
quián₅ Diú₄.

3

Chi'-guein₂ quián₅ Diú₄

¹ Jag₄ 'nia'₂ jaun₂, 'ñio₅ lín₃ 'nio₃ Diú₄ Jmei₂ jniog₄,
juá'₂ dé₄ jmá'₃ tē₂ jniog₄ a₂lág₅ chi'₂-guein₂ quián₅.
'Uig₅₄ nē₅, dsa₂ mi₂güig₃ tsá₃ cui₂₃ jniog₄ ia₁ tsá₃
ma₂ca₂rē₃cui₂₃ Diú₄. ² 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃,
ma₂lág₅ jniog₄ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄. O₁ñia'₅₄ la₂
tsá₃ ma₂ne₄ guē₄ jniog₄ 'a₂ lia'₂ léi₂ jē₁ca₂tó'₂, la₁ ne₄
jniog₄, jmig₄ jē₄ma₂tē₂ rē₁jme₃jnia₅ 'éi₂, léi₂ jniog₄
ju₁lia'₂ lín₅ 'ñiog₅, ia₁ néi₄ jniog₄ ton'₂ le₃cui₂₃
jniog₄ 'a₂ lia'₂ jniái₂. ³ Ca₂le₃jín₃ i₂'ín₂ dsí₅ jág₁ nē₅,
jmo₂₃ le₁jē₃ tē₂dsí₅, ju₁lia'₂ le₁jín₃ 'éi₂.

⁴ Dsa₂ i₂caun₂ 'no₅ dso₄, rē₂cáin'₄ 'Éi'₃ quió'₅
Diú₄. Ia₁ ju₁'ein₂ guē₃ i₂ca₂i₁juin₅₄ con'₂ lē₅ 'Éi'₃,
dso₄ bá₄ jaun₂. ⁵ Ia₁ ma₂ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂, ta₁ jaun₂
ca₂guan₃ dsa₂ i₂rē₂'ín₁ 'éi₂ quián₅ Diú₄, a₂qui₃'éin₂
dsáu₁ jniog₄. Ia₁ 'i₁caun₂ dso₄ tsá₃ 'e₂ ca₂rē₃cáin'₂
'ñiog₅. ⁶ Jaun₂ le₂nē₅, 'i₁jan₂ i₂chan₂ le₃quió'₅ 'éi₂ tsá₃
ma₃ñi₂₃ jua'₅₄ caun₂ qui₂'no₂₃ guē₄ dso₄. La₁ ju₁lia'₂
i₂caun₂ i₂nio₄ 'no₅ dso₄ né₃, tsá₃ ma₂ca₂jág₂, on₃ guē'₂
ma₂ca₂rē₃cui₂₃ nē₃. ⁷ 'Nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃,
tsá₃ 'ein₂ ju₁jniog₅₄ cau₅ quián'₂ 'nia'₂. Ju₁lia'₂ i₂jmo₅
con'₂ dsi₂ten₅₄, dsein₃ bá₄, ju₁lia'₂ dsen₃ 'éi₂ 'ñiog₅.
⁸ La₁ ju₁lia'₂ i₂caun₂ 'no₅ dso₄, i₂quián₅ i₂sē₃dsen₃
bá₄ 'éi₂, ia₁ i₂sē₃dsen₃ nē₃ ma₂já₅ 'no₂₃ dso₄ ca₂le₃
jme₁ca₂rē₃lióg₃ mi₂güig₃. La₁ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄ nē₃, ta₁
jaun₂ ca₂guain₃ a₂qui₂'éin₂ ta₁ quió'₅ i₂sē₃dsen₃.

9 'I₁jan₂ ju₁lia'₂ i₂ma₂ca₂rē₃chán₃ le₃quió'₅ Diú₄,
 jua'₅₄ caun₂ qui₂'no₂₃ guě₄ dso₄, ia₁ quion₂ quió'₅
 Diú₄ Jmei₂. Jaun₂ tsá₃ ma₂lé₂ jua'₅₄ caun₂ 'no₃ guě₄
 dso₄, ia₁ ma₂ca₂rē₃chán₃ ma₂lín₅ guein₂ quián₅
 Diú₄ bá₄. 10 Jaun₂ le₂ně₅ bá₄ lé₂ jióg'₂ 'í₁ 'ein₂ lín₅
 i₂quián₅ Diú₄, 'ein₂ lín₅ i₂quián₅ i₂sě₃dsen₃ ně₃. Ia₁
 ju₁'ein₂ guě₃ i₂tsá₃ dse₃ jmo₅, o₃ ju₁lia'₂ i₂tsá₃ 'nio₃
 rin'₅₄, on₃jua'₅₄ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄ 'éi₂.

Ju₁jme₁'nió₄ jniog₄ rin'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂

11 Jág₁ dse₃ a₂ma₂nei'₂ 'nia'₂ le₂'uig₅₄, a₂la₂ bá₄
 jaun₂: a₂jme₁'nió₄ jniog₄ rin'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂. 12 Tsá₃
 'nió'₅ jmó₁ jniog₄ ju₁lia'₂ ca₂jmo₃ Caín i₂jme₁lín₄
 i₂quián₅ i₂sě₃dsen₃, jaun₂ ca₂jñi'₃ dsó₂ rin'₅₄. ¿'E₂ lě₃
 ca₂jñag'₃? Ia₁ a₂'lig'₅₄ bá₄ jme₁jmo₅-dsáu₅ 'éi₂ 'ñiog₅;
 rin'₅₄ guě'₂ ně₃, a₂dse₃ bá₄ jme₁jmo₂₃.

13 Rin'₅₄ jniog₄, tsá₃ ju₁dsi₂gó'₃ 'au'₂ 'nia'₂
 ně₁jua'₂ 'iog₅₄ dsa₂ mi₂güí₃, 14 ia₁ ma₂ca₂ñag₅ bá₄
 jniog₄ ja₁jme₁dsióg₃; ma₂ca₂rē₃chóng₃ táng₃ jniog₄
 jě₁le₃chong₂ co₂tan₅₄. Ne₄ jniog₄ a₂ně₅ ia₁ 'nio₃ bá₄
 jniog₄ rin'₅₄. La₁ i₂tsá₃ 'nio₃ rin'₅₄, i₂caun₂ ñi₅ 'lín₄
 bá₄ 'éi₂. 15 Ca₂le₃jín₃ ju₁lia'₂ i₂'ña₅₄ rin'₅₄, i₂rě₂cán'₄
 dso₄ co₂'nió'₄ i₂jme₁dsian₅ dsa₂ bá₄ 'éi₂. Ñi'₅₄ bá₄
 'nia'₂ jaun₂, 'i₁jan₂ dsa₂ i₂jme₁dsian₅ dsa₂ tsá₃ 'i₄
 jme₂dsí₂ a₂chain₂ co₂tan₅₄. 16 Le₂la₂ bá₄ ne₄ jniog₄
 'e₂ jaun₂ a₂'nio₃ dsa₂ rin'₅₄, ia₁ chan₂ jan₂ i₂ca₂guen₃
 'mú₃ o₄quián₂ jniog₄. Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ ca₂tág₂ jniog₄
 guén₄ 'mú₃ o₄quió'₄ rin'₅₄. 17 Ju₁lia'₂ i₂cha₂ quió'₅
 ne₄ gua'₅₄ 'uě₃ la₂, ně₁jua'₂ chan₂ jan₂ rin'₅₄, i₂ñi₅ 'in₂
 quió'₅, ně₁jua'₂ tsá₃ ca₂dsia₃ guě'₂ ñéi₂ dsí₅ ja₁coin₂,
 ¿'a₂ lia'₂ lé₂ le₃juá'₂ ma₂tě₁ñiá₄ tě₂dsí₅ a₂'nio₃ Diú₄?
 18 'Nia'₂ guein₂ quiáng₃, on₃jua'₅₄ jmá'₃ quian'₅₄ jág₁

tio'₅₄ 'o₄ jniog₄ dsi₂ten₅₄ jua'₅₄ a₂'nio₃ jniog₄ r'in'₅₄.
A₂ca₂tág₂ jniog₄ jme₁'nió₄ tē₃dsón'₂ r'in'₅₄, tē₂le₃
quian'₅₄ a₂léi₄ a₂qui₂rē₂jniá'₂ 'e₂ a₂jmo₂ jniog₄.

'Ei₅ caun₂ dsi₅ jniog₄ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄

¹⁹ Le₂nē₅ bá₄ ne₄ jniog₄ a₂téi₅ le₃quió'₅ jui₅ dsau₅,
jaun₂ guē₄ le₃'éi₁ jniog₄ caun₂ dsi₅ ne₄ Diú₄. ²⁰ La₁
nē₁jua'₂ cha₂ a₂qui₂dsi₂jñi₅ dsi₅ jniog₄ a₂jme₂cáu'₂,
Diú₄ bá₄ i₂lín₅ i₂juin'₂ guē₄ lia'₂ con'₂ guē₄ 'e₂
a₂qui₂dsi₂jñi₅ dsi₅; 'éi₂ bá₄ ñi₅ ca₂le₃jě₃. ²¹ Le₂nē₅
jaun₂ r'in'₅₄ jniog₄ i₂'nió₃ guē₄ lín₃, chi₂jua'₂ lei₅₄
jniog₄ tē₂dsi₅ guio₅₄ tsá₃ 'e₂ rē₂cáu'₄, caun₂ bá₄ lé₂
le₃'éi₁ jniog₄ dsi₅ ne₄ Diú₄, ²² jaun₂ cuē₃ bá₄ 'éi₂
ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂mi₂, tē₂le₃ ia₁ jme₂tí₁ jniog₄ 'éi'₃ quió'₅,
ton'₂ ia₁ jmo₂ bá₄ jniog₄ ne₄ 'éi₂ a₂tē₅ dsi₅. ²³ A₂la₂ bá₄
'éi'₃ quió'₅: a₂le₃'éin₂ jniog₄ tē₂le₃ quió'₅ Jesucristo
Ja₁ñi'₅₄, ton'₂ ján₃ guē'₂ jme₁'nió₄ jniog₄ r'in'₅₄ le₂jau₂
le₂jau₂. Con'₂ nē₅ bá₄ lē₅ 'éi'₃ quió'₅ ca₂tság₃ jnia'₅₄.
²⁴ Ca₂le₃jín₃ i₂jme₂tí₃ 'éi'₃ nē₅ ně₃, chain₂ le₃quió'₅
'éi₂; ján₃ guē'₂ le₂jaun₂ 'éi₂ 'ñiog₅ chain₂ ja₁con'₂ 'éi₂
ně₃. Le₂nē₅ bá₄ ne₄ jniog₄ a₂guá₅ 'éi₂ tē₂dsi₅ jniog₄:
tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ i₂ma₂cuin₃.

4

Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ quian'₅₄ jme₂dsí₂ i₂'ñia₅₄ Cristo

¹ 'Nia'₂ guein₂ quiáng₃ i₂'nió₃ guē₄ lín₃, tsá₃ o₁len'₂
'nia'₂ jua'₅₄ ca₂le₃jín₃ i₂juá'₂, jiog₅ Jme₂dsí₂ quián₅
Diú₄. Rē₂ de'₂ quion₂ 'nia'₂ 'í₁ quió'₅, chi₂jua'₂
tē₃dsón'₂ lín₅ i₂quián₅ Diú₄. Ia₁ juin₅ dsa₂ jui₁gan₂
ma₂i₂nio₄ qui₂'ē₂ já_g₁ mi₂güí_g₃ la₂. ² Le₂la₂ bá₄ lé₂
le₃caun'₅₄ 'nia'₂ 'í₁ quió'₅ i₂juá'₂ jiog₅ Jme₂dsí₂ quián₅

Diú₄: ca₂le₃jín₃ jme₂dsí₂ i₂jmo₅ jág₁ a₂ca₂guan₃ Je-
sucristo chi₁dsáin₃ mi₂güí₃ la₂, i₂le₂'éi₂ bá₄ lín₅
i₂quián₅ Diú₄. ³La₁ jui₁'ein₂ gué₃ jme₂dsí₂ i₂tsá₃ jmo₅
jág₁ le₂ně₅ 'iin₂₃ Jesús, on₃jua'₅₄ i₂quián₅ Diú₄ 'éi₂.
I₂quián₅ i₂'ñia₅₄ Cristo bá₄ i₂le₂'éi₂, i₂ma₂nei'₂ 'nia'₂
jág₁ a₂jiá₃, i₂ma₂'en₅₄ mi₂güí₃ rě₂ně₃.

⁴'Nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃, lín'₅ bá₄ 'nia'₂ i₂quián₅
Diú₄; ia₁ ma₂ca₂tian'₃ bá₄ 'nia'₂ dsa₂ i₂tě₂jín₁. Ia₁
i₂'uan'₂ lin₃ gué₄ bá₄ Jme₂dsí₂ i₂quian'₅₄ 'nia'₂, lia'₂
con'₂ gué₄ i₂quian'₅₄ dsa₂ mi₂güí₃. ⁵Dsa₂ mi₂güí₃
bá₄ 'éi₂, jaun₂ jmá'₃ lia'₂ ca₂ne₅₄ a₂cha₂ mi₂güí₃ bá₄
jme₂tag₂₃. Jaun₂ lě₃ dsa₂ mi₂güí₃ ně₃ nag₂₃ jág₁
a₂jme₂tag₅ dsa₂ 'éi₂. ⁶La₁ dsa₂ quián₅ Diú₄ bá₄ lág₅
jniog₄; jaun₂ lě₃, jui₁lia'₂ dsa₂ i₂cuin₅ Diú₄ ně₃, nag₂₃
jág₁ quián₂ jniog₄. La₁ dsa₂ i₂tsá₃ quián₅ Diú₄ ně₃,
tsá₃ 'nio₃ nag₃ jág₁ quián₂ jniog₄. Jaun₂ le₂ně₅ bá₄
rě₂cuin₅ jniog₄ jui₁lia'₂ i₂jniog₅ Jme₂dsí₂ quió'₅ jág₁
tí₅. Ján₃ gué'₂ le₂jaun₂ rě₂cuin₅ jniog₄ jui₁lia'₂ i₂jniog₅
jme₂dsí₂ i₂jui₁gan₂.

Diú₄ bá₄ i₂'nio₃ jniog₄

⁷Rin'₅₄ jniog₄, jui₁jme'₁nió₄ jniog₄ rin'₅₄ le₂jau₂
le₂jau₂, ia₁ ja₁con₂ Diú₄ bá₄ já₅ a₂'nio₃ dsa₂ riin'₅₄.
Ca₂le₃jín₃ i₂'nio₃ rin'₅₄ ca₂rě₃cháin₃ tě₂le₃ quió'₅
Diú₄, ton'₂ cuin₂₃ Diú₄. ⁸I₂tsá₃ 'nio₃ rin'₅₄ ně₃,
tsá₃ ma₂ca₂rě₃cuin₂₃ Diú₄, ia₁ Diú₄ lín₅ i₂'nio₃.
⁹Ca₂jme₃jnia₅ Diú₄ a₂'nio₃ jniog₄ jme₁ca₂chein₃
Ja₁ñi'₅₄ i₂jan₂ tan₅₄ 'éi₂ mi₂güí₃ la₂. ¹⁰Le₂la₂ bá₄
lě₅ a₂'nio₃ Diú₄: on₃jua'₅₄ a₂ma₂ca₂jme'₁nió₄ jniog₄
ja₁ma₂ja₂náu₅. 'Njog₅ bá₄ Diú₄ ca₂dsia₃ ñéi₂ dsí₅

ca₂rë₃'nio₃. Jaun₂ ca₂chein₃ Ja₁ŋi'₅₄ ia₁jaun₂ 'éi₂ qui₃
a₂rag₂ jniog₄.

11 Rin'₅₄ jniog₄, chi₂jua'₂ le₂në₅ ca₂rë₃'nio₃ Diú₄,
ján₃ bá₄ le₂në₅ ca₂tág₂ jniog₄ jme₁'nió₄ rin'₅₄ le₂jau₂
le₂jau₂. 12 'I₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ ma₂jín₂ Diú₄. La₁ në₁jua'₂
'nio₃ jniog₄ rin'₅₄ le₂jau₂ le₂jau₂, guá₅ bá₄ Diú₄
të₂dsi₅ jniog₄, ton'₂ qui₂rë₂'ŋia₅ bá₄ të₂dsi₅ a₂'nio₃
Diú₄. 13 Le₂në₅ bá₄ jau'₂ 'í₁ a₂téi₅ jniog₄ të₂le₃ quió'₅
Diú₄, ton'₂ 'ein₅₄ të₂dsi₅ jniog₄ në₃: ia₁ ma₂cuin₃
Jme₂dsi₂ quiáin₅. 14 Jnia'₅₄ guio₅₄ ca₂néi₄, jaun₂
jang'₂ jnia'₅₄ jág₁ dsau₅ la₂: Diú₄ Jmei₂ ca₂chein₃
Ja₁ŋi'₅₄ a₂ca₂o₃lioin₅₄ dsa₂ mi₂güig₃. 15 Ju₁'ein₂ guë₃
i₂'in₅ Jesús, a₂lín₅ 'éi₂ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄, quiaín₅₄ bá₄ Diú₄,
ton'₂ guá₅ bá₄ Diú₄ quiong'₅₄ táng₃.

16 Le₂në₅ ma₂ca₂rë₃ne₄, ma₂ca₂rë₃'éin₂ jniog₄
a₂'nio₃ Diú₄. Diú₄ lín₅ i₂'nio₃; jaun₂ i₂chan₂ 'nio₃
rin'₅₄ në₃, chain₂ le₃quió'₅ Diú₄, ton'₂ chan₂ Diú₄
ja₁coin₂ ján₃. 17 Le₂në₅ bá₄ rë₂'ŋia₅ ja₁con₂ jniog₄
a₂jme₁'nió₄ jniog₄ rin'₅₄, ia₁jaun₂ jë₁ma₂ca₂të₂ jmi₂g₄
i₁qui₃dsi₅ Diú₄ 'éi'₃, lé₂ le₃'éi₁ jniog₄ caun₂ dsí₅. Ia₁
lág₅ jniog₄ chong₂ mi₂güig₃ la₂ lia'₂ lín₅ Jesucristo.
18 Ju₁lia'₂ jë₁'nio₃ dsa₂ riin'₅₄, tsá₃ 'e₂ gau₂ cha₂.
La₁ ju₁lia'₂ jë₁'nio₃ dsa₂ rin'₅₄ lia'₂ rë₂'ŋia₅, quian'₅₄
a₂në₅ ŋia'₅ a₂gó'₅ dsa₂. Ia₁ ju₁lia'₂ a₂gó'₅ dsa₂, caun₂
jmi₁uig₅ bá₄ jaun₂ rë₂'ě₄ ja₁coin₂. Ia₁ ju₁lia'₂ i₂gó'₅,
tsá₃ ma₂ca₂rë₃'ŋia₅ ja₁coin₂ 'a₂ lia'₂ jme₃'nioi₃ riin'₅₄.

19 'Nio₃ jniog₄ Diú₄ ia₁ 'ŋiog₅ de'₂ le₂'uig₅₄
ca₂rë₃'nio₃ jniog₄. 20 La₁ në₁jua'₂ chan₂ i₂lín₅₄ juá'₂:
“Nió₃ jniá₂ Diú₄”, la₁ në₁jua'₂ 'ŋiai₅₄ bá₄ guë'₂ riin'₅₄
në₃, jan₂ dsa₂ të₂jág₁ bá₄ 'éi₂. Ia₁ në₁jua'₂ tsá₃ 'nio₃
dsa₂ riin'₅₄ i₂jín₂, ç'_{a2} bá₄ lia'₂ lé₂ jme₃'nioi₃ Diú₄

i₂tsá₃ ma₂jín₂? ²¹ Nio₅ bá₄ Diú₄ ma₂cuë₃ 'éi'₃ la₂:
I₂'nio₃ Diú₄, ca₂tín₂ jme₃'nioi₃ rín'₅₄ ján₃.

5

Ca₂tían₃ jniog₄ ne₄ cosas 'lig'₅₄ a₂jén'₅ mi₂güig₃

¹ Ca₂le₃jín₃ i₂'én₂ a₂lín₅ Jesús tē₃dsón'₂ I₂rē₂'ín₁
quián₅ Diú₄, lín₅ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄. Ju₁lia'₂
ja₁'nio₃ dsa₂ jan₂ dsa₂, ján₃ bá₄ 'nioi₃ chi'₂ quián₅
dsa₂ 'éi₂. ² Le₂nē₅ bá₄ ne₄ jniog₄ 'a₂ lia'₂ jme₁'nió₄
chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄: chi₂jua'₂ dsón'₂ 'nió₃ jniog₄
Diú₄, ton'₂ jme₁tí₁ jniog₄ 'éi'₃ quió'₅. ³ A₂la₂ bá₄
a₂'nio₃ jniog₄ Diú₄, a₂jme₁tí₁ jniog₄ 'éi'₃ quió'₅ bá₄.
'Éi'₃ quió'₅ nē₃, on₃jua'₅₄ 'e₂ ŋí₄ guei₂. ⁴ Ia₁ ca₂le₃jín₃
i₂ma₂lín₅ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄, lí'₂ ne₄ cosas
a₂jén'₅ mi₂güig₃. Jaun₂ quian'₅₄ a₂'éin₂ bá₄ jniog₄, léi'₂
ne₄ cosas a₂jén'₅ mi₂güig₃. ⁵ ¿'Ein₂ 'éi₂ i₂lí'₂ ne₄ cosas
a₂jén'₅ mi₂güig₃? Jñia'₅₄ lia'₂ i₂'éi₂ bá₄ i₂'én₂ a₂lín₅
Jesús Ja₁ñi'₅₄ Diú₄.

Jág₁ dsau₅ 'ein₂ 'éi₂ lín₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄

⁶ Lia'₂ con'₂ jme₁guan₃ Jesucristo, ca₂jáng'₃ Diú₄
Jmei₂ jág₁ dsau₅ a₂lín₅ Jesús Ja₁ñi'₅₄ tē₃dsón'₂. Ia₁
ca₂cuë₃ léi₄ jme₁ca₂jñó₂ 'éi₂ jmig₂. Jaun₂ on₃jua'₅₄
jmá'₃ jme₁ca₂jñói₂ jmig₂ ca₂cuë₃ léi₄. Jme₁ca₂jon₃
Jesús, jme₁ca₂l₃'o₅₄ jmi₂'ain₅₄ nē₃, ca₂cuë₃ léi₄ täng₃.
Quian'₅₄ le₃tín₃ léi₄ nē₅ ca₂jáng'₃ Jme₂dsí₂ quián₅
Diú₄ jág₁ dsau₅, ia₁ Jme₂dsí₂ 'éi₂ bá₄ i₂lín₅ jág₁ dsau₅.
⁷ Ún₂ i₂lín₅ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ nē₅: ⁸ Jme₂dsí₂ Jñió₅
i₂jñia₄ jniog₄ tē₂dsí₅, Diú₄ Jmei₂ i₂ca₂cuë₃ léi₄ con'₂
jme₁ca₂jñó₂ Jesús jmig₂, 'ñiog₅ Jesús nē₃ ca₂cuë₃ léi₄
lia'₂ con'₂ jme₁ca₂join₃, ca₂l₃'o₅₄ jmi₂'ain₅₄. Le₃ún₂

i₂nē₅ caun₂ bá₄ jág₁ lě₅ quió'₅. * ⁹ Guén₅ bá₄ jniog₄ jui₁lia'₂ 'e₂ caun₂ jág₁ dsau₅ jáng'₅ dsa₂ mi₂güí₃, la₁ 'ñio₅ lin₃ guě₄ quen₅ jág₁ dsau₅ a₂ca₂cuē₃ Diú₄ 'ñiog₅, ia₁ quian'₅₄ jág₁ dsau₅ a₂ca₂jáng'₃ jaun₂ ně₃, ca₂'ě₃ 'ein₂ lín₅ Ja₁ñi'₅₄. ¹⁰ I₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄, 'i₄ jág₁ dsau₅ nē₅ tē₂dsí₅. I₂tsá₃ 'én₂ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄ ně₃, jmo₂₃ dsí₅ co₂'nió'₄ tē₂jín₁ bá₄ Diú₄, ia₁ tsá₃ 'éin₂ jág₁ dsau₅ a₂ma₂cuē₃ Diú₄ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ñi'₅₄. ¹¹ ¿'E₂ jaun₂ a₂ma₂juá'₂ Diú₄? Ma₂ca₂juá'₂ a₂ma₂cuē₃ jág₁ quió'₅ a₂le₃chong₂ jniog₄ co₂tan₅₄. Jaun₂ le₃chong₂ jniog₄ co₂tan₅₄ tē₂le₃ quian'₅₄ Ja₁ñi'₅₄. ¹² Dsa₂ i₂quian'₅₄ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄, jéin'₃ bá₄. La₁ jui₁lia'₂ i₂tsá₃ quian'₅₄ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄, tsá₃ jéin'₃.

Toin'₂ jág₁ riin'₅₄ jě₁ca₂tó'₂

¹³ Jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ tsíng₂ ne'₅₄ 'nia'₂ dsa₂ i₂'én₂ tē₂le₃ quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄, ia₁jaun₂ ñi'₅₄ 'nia'₂ chang'₂, a₂'i₄ tē₂'au'₂ jme₂dsí₂ a₂chang'₂ co₂tan₅₄. †

¹⁴ Caun₂ 'ei₅ dsí₅ jniog₄ chong₂ tē₂le₃ quió'₅ Diú₄, ia₁ ne₄ jniog₄ nē₁juá'₂ 'e₂ caun₂ a₂mi₂ jniog₄ lia'₂ con'₂ lě₅ 'ñio₂ dsí₅, nag₃ bá₄ jág₁ quián₂. ¹⁵ Chi₂juá'₂ ne₄ jniog₄, a₂nag₂₃ jág₁ a₂chi₂lein'₅₄ jniog₄, ne₄ bá₄ jniog₄ ján₃, nē₂jag₄ bá₄ a₂ma₂nē₂gué₁ 'e₂ mi₂.

¹⁶ Nē₁juá'₂ chan₂ i₂ca₂jín₂ rin'₅₄ 'no₂₃ dso₄, la₁ nē₁juá'₂ tsá₃ lě₅ dso₄ a₂jio₅ jui₅ 'mú₃, 'nió'₅ mi₃ dsa₂ ne₄ Diú₄ ia₁jaun₂ jmo₃ Diú₄ a₂le₃chan₂ táng₃

* **5:8** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ a₂ca₂lě₃ cang₂ quian'₅₄ jág₁ jmei₅ latín, juá'₂ le₂la₂: “i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ nē₅ guei'₅₄ i₂juí₃: Diú₄ Jmei₂, Ja₁ñi'₅₄ i₂lín₅ jág₁ quió'₅, quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jñio₅. Le₃ún₂ i₂nē₅ ca₂ne₅₄ bá₄ lín₅. Ján₃ bá₄ ún₂ i₂lín₅ i₂jáng'₅ jág₁ dsau₅ ne₄ gua'₅₄ 'uě₃.” † **5:13** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ a₂ca₂lě₃ cang₂ guě₄, juá'₂ ján₃: “ton'₂ ia₁jaun₂ le₃'éng'₂ le₃quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄.”

dsa₂ 'éi₂; co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄ dso₄ on₃jua'₅₄ a₂jio₅g₅ jui₅'mú₃. Ia₁ cha₂ dso₄ a₂jio₅g₅ jui₅'mú₃. Tsá₃ juá'₅ jniá₂ a₂'nió'₅ mi₃ dsa₂ o₄quió'₄ dsa₂ i₂'no₅ dso₄ le₂jaun₂.
 17 Ca₂le₃jě₃ a₂'lig'₅₄, dso₄ bá₄ jaun₂. La₁ cha₂ dso₄ a₂tsá₃ jio₅g₅ jui₅'mú₃.

18 Ne₄ bá₄ jniog₄, jui₁lia'₂ i₂ca₂rě₃chán₃ le₃quió'₅ Diú₄, tsá₃ ma₂ŋi₂₃ jua'₅₄ caun₂ qui₂'no₂₃ guě₄ dso₄; ia₁ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄ bá₄ jmo₅ 'í₁,† jaun₂ tsá₃ téi₂ i₂sě₃dse₃ngu₂.

19 Jaun₂ ne₄ bá₄ jniog₄ a₂lág₅ dsa₂ quián₅ Diú₄; ton'₂ ne₄ bá₄ jniog₄ ján₃, a₂ma₂rě₂'i₄ bí₂ quió'₅ i₂sě₃dse₃ ta₁caun₂ mi₂güí₃.

20 Ján₃ bá₄ ne₄ jniog₄, ta₁ jaun₂ ca₂guan₃ Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄ a₂jme₃tag₂₃ ia₁jaun₂ le₃ŋág'₂ jniog₄ 'a₂ lia'₂ 'nió'₅ le₃cuin₅ jniog₄ i₂lín₅ tē₃dsón'₂. Jaun₂ chong₂ bá₄ jniog₄ 'ei₅ caun₂ jág₁ le₃quió'₅ i₂lín₅ tē₃dsón'₂, co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄ le₃quió'₅ Jesucristo Ja₁ŋi'₅₄ Diú₄. 'Éi₂ bá₄ lín₅ Diú₄ tē₃dsón'₂ i₂cuē₅ a₂le₃chan₂ dsa₂ co₂tan₅₄.

21 'Nia'₂ chi'₂-guein₂ quiáng₃, jmo₄ 'nia'₂ 'í₁ jaun₂ tsá₃ le₃gan'₂ 'nia'₂ quián'₅₄ diú₄ lag₄.

Co₂ně₅.

† 5:18 o₃, “jui₁lia'₂ i₂ca₂rě₃chán₃ le₃quió'₅ Diú₄, jmo₂₃ 'í₁ 'ŋiog₅.”

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899